XVI

ПУТЕВЫЕ РАСХОДЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СВЯЗИ С УЧАСТИЕМ В РАБОТЕ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

1. *принимает к сведению* информацию, представленную Генеральным секретарем по вопросу о путевых расходах членов персонала в связи с участием в работе текущей сессии Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы в отношении таких путевых расходов проявлялась максимальная сдержанность;

3. *просит* Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать девятую сессию о мерах, принятых в этой связи;

XVII

УСЛОВИЯ РАБОТЫ И КОМПЕНСАЦИЯ ДОЛЖНОСТНЫМ ЛИЦАМ, НЕ ЯВЛЯЮЩИМСЯ СОТРУДНИКАМИ СЕКРЕТАРИАТА

постановляет отложить до своей тридцать девятой сессии рассмотрение рекомендаций Генерального секретаря⁹², в отношении которых не было принято никакого решения в ходе текущей сессии;

XVIII

ПРЕОБРАЗОВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ

принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁹³;

XIX

КЛАССИФИКАЦИЯ ДОЛЖНОСТЕЙ КАТЕГОРИИ ОБЩЕГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В ЖЕНЕВЕ

принимает предложения Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе о классификации должностей категории общего обслуживания в Женеве⁹⁴;

XX

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

утверждает рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пункте 7 его доклада⁹⁵;

⁹² См. A/C.5/38/27.

⁹³ A/C.5/38/87.

⁹⁴ A/C.5/38/92 и Согг.1.

⁹⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 7 А (A/38/7/Add.1 — 23), документ A/38/7/Add.20.*

XXI

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ В ПОМЕЩЕНИЯХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В НАЙРОБИ

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁹⁶ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁷;

2. *утверждает* рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе;

XXII

ПОМЕЩЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В НАЙРОБИ

принимает к сведению доклад Генерального секретаря о помещениях Организации Объединенных Наций в Найроби⁹⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹⁹;

XXIII

АДЕКВАТНОСТЬ ПОМЕЩЕНИЙ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ДЛЯ АФРИКИ В АДДИС-АБЕБЕ

1. *утверждает* программу капитального ремонта, перестройки и переоборудования помещений для проведения конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе, которая содержится в разделе VII доклада Генерального секретаря¹⁰⁰;

2. *откладывает* до своей тридцать девятой сессии рассмотрение других предложений, содержащихся в этом докладе;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятую сессию дополненный новыми данными доклад по этому вопросу.

*104-е пленарное заседание,
20 декабря 1983 года*

38/235. Взносы организаций общей системы Организации Объединенных Наций на цели медицинского страхования

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии по международной гражданской службе о взносах организаций общей системы Организации Объединенных На-

⁹⁶ A/C.5/38/35.

⁹⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 7 А (A/38/7/Add.1 — 23), документ A/38/7/Add.22, раздел В.*

⁹⁸ A/C.5/38/36.

⁹⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 7 А (A/38/7/Add.1 — 23), документ A/38/7/Add.22, раздел А.*

¹⁰⁰ A/C.5/38/82.

ций на цели медицинского страхования¹⁰¹, а также записку Генерального секретаря¹⁰² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁰³,

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии по международной гражданской службе и записку Генерального секретаря;

2. *одобряет* рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пунктах 23—25 его доклада;

3. *постановляет*, что при применении формулы, рекомендованной Комиссией по международной гражданской службе и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, будет использоваться, на экспериментальной основе, максимальное соотношение 2 к 1 между долями взносов организации и участника соответственно до тех пор, пока Генеральной Ассамблее не будет представлено исследование, запрашиваемое в пункте 5, ниже;

¹⁰¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 30 (A/38/30), пункты 99—107.*

¹⁰² A/C.5/38/16.

¹⁰³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 7 А (A/38/7/Add.1—23), документ A/38/7/Add.9.*

4. *просит* Комиссию по международной гражданской службе в качестве первоочередного вопроса изучить, учитывая практику в сопоставимой национальной гражданской службе, возможность обеспечения ряда планов медицинского страхования, как основных, так и всеобъемлющих, включающих положения об удержании из страховых сумм, а также планов организаций по медицинскому обслуживанию, которыми могли бы воспользоваться участники при более низких страховых взносах, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее тридцать девятой сессии;

5. *просит далее* Комиссию по международной гражданской службе изучить следующие связанные с этим вопросы и представить по ним доклад Генеральной Ассамблее предпочтительно на ее тридцать девятой сессии и не позднее чем на ее сороковой сессии:

a) установление максимальной ставки доли взносов, которая будет вноситься организацией и участником;

b) установление обязательного участия в плане или планах медицинского страхования организации, особенно для тех, кто не охвачен другими планами.

*104-е пленарное заседание,
20 декабря 1983 года*

38/236. Бюджет по программам на двухгодичный период 1984 — 1985 годов

А

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1984 — 1985 ГОДОВ

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на двухгодичный период 1984 — 1985 годов:

1. настоящим утверждаются общие ассигнования в размере 1 587 159 800 долл. США на следующие цели:

Раздел

(в долл. США)

<i>ЧАСТЬ I. Выработка общей политики, руководство и координация</i>
1. Выработка общей политики, руководство и координация	<u>39 960 500</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	<u>39 960 500</u>
<i>ЧАСТЬ II. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира</i>
2A. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира	<u>81 866 700</u>
2B. Департамент по вопросам разоружения	<u>8 893 000</u>
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	<u>90 759 700</u>